

Duyệt Xét Tiêu Chuẩn Được “Extra Help” (Giúp Đỡ Thêm) để Trang Trãi Chi Phí Chương Trình Thuốc Theo Toa của Medicare Những Điều Cần Biết



Nếu quý vị được Extra Help để trang trải chi phí chương trình thuốc theo toa của Medicare, thì Sở An Sinh Xã Hội có thể liên lạc theo định kỳ để duyệt xét tình trạng của quý vị. Duyệt xét này sẽ bảo đảm rằng quý vị vẫn đủ tiêu chuẩn được Extra Help và vẫn nhận tất cả các quyền lợi mà quý vị xứng đáng.

Nếu quý vị chưa được lựa chọn để duyệt xét, sẽ không có thay đổi về số tiền của Extra Help quý vị nhận.

Khi nào Sở An Sinh Xã Hội sẽ duyệt xét?

Duyệt xét sẽ được thực hiện hàng năm, thường là vào cuối tháng Tám.

Sở An Sinh Xã Hội sẽ liên lạc với tôi bằng cách nào?

Chúng tôi sẽ gửi cho quý vị mẫu đơn có tên *Duyệt Xét Tiêu Chuẩn Được Giúp Đỡ Thêm của Sở An Sinh Xã Hội* (SSA-1026). Quý vị sẽ có 30 ngày để điền và gửi trả lại mẫu đơn này. Bất cứ điều chỉnh cần thiết nào đối với Giúp Đỡ Thêm sẽ có hiệu lực vào tháng Giêng của năm kế tiếp. Thí dụ, nếu chúng tôi gửi mẫu đơn duyệt xét vào tháng Tám, 2015, và quý vị gửi trả lại trong vòng 30 ngày thì bất cứ điều chỉnh cần thiết nào đối với Giúp Đỡ Thêm sẽ có hiệu lực vào tháng Giêng, 2016.

Nếu cần giúp đỡ để điền vào mẫu đơn thì sao?

Thân quyến, người chăm sóc, và đệ tam nhân có thể giúp quý vị điền vào mẫu đơn. Sở An Sinh Xã Hội cũng có thể giải đáp thắc mắc của quý vị. Chỉ cần gọi cho chúng tôi theo số miễn phí **1-800-772-1213**. Nếu bị điếc hay khó nghe, quý vị có thể gọi số TTY của chúng tôi, **1-800-325-0778**. Quý vị cũng có thể ghé văn phòng An Sinh Xã Hội địa phương để được giúp đỡ.

Sẽ có loại điều chỉnh nào cho Giúp Đỡ Thêm của tôi?

Một trong những điều chỉnh sau đây:

- Không thay đổi số tiền Giúp Đỡ Thêm mà quý vị nhận;
- Tăng số tiền Giúp Đỡ Thêm mà quý vị nhận;
- Giảm số tiền Giúp Đỡ Thêm mà quý vị nhận; hoặc
- Chấm dứt Giúp Đỡ Thêm.

Nếu không gửi trả lại mẫu đơn duyệt xét thì sao?

Giúp Đỡ Thêm của quý vị sẽ chấm dứt vào tháng Giêng của năm kế tiếp.

Làm thế nào biết Sở An Sinh Xã Hội lấy quyết định gì khi duyệt xét?

Sở An Sinh Xã Hội sẽ gửi thư giải thích quyết định cho quý vị. Nếu thấy quyết định không đúng thì quý vị có quyền khiếu nại. Thư cũng giải thích quyền khiếu nại của quý vị.

Làm cách nào để lấy thêm thông tin?

Muốn biết thêm thông tin về Giúp Đỡ Thêm để trang trải chi phí chương trình thuốc theo toa của Medicare, hoặc thông tin tổng quát về An Sinh Xã Hội, ghé thăm **www.socialsecurity.gov** hoặc gọi cho An Sinh Xã Hội theo số **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Nếu quý vị gọi vì có thắc mắc về thư đã nhận thì xin để sẵn thư trước mặt. Điều này sẽ giúp chúng tôi giải đáp thắc mắc của quý vị.

Muốn tìm hiểu thêm về chương trình thuốc theo toa của Medicare và thời hạn ghi danh đặc biệt, ghé thăm **www.medicare.gov** hoặc gọi số **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227**; TTY **1-877-486-2048**).



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10111-VI
Review of Your Eligibility for Extra Help With Medicare Prescription Drug Plan Costs: Some Things You Should Know (Vietnamese)
November 2015 (Prior editions may be used)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Biên soạn và xuất bản bằng chi phí của người đóng thuế Hoa Kỳ